

CINERGY hybrid**T** **USB XS**

Installazione dell'hardware e dei driver

Manuale italiano

Versione: 29/08/06

Dichiarazione CE

La:

TerraTec Electronic GmbH · Herrenpfad 38 · D-41334 Nettetal

dichiara con la presente che il prodotto:

ReceiverSystem TerraTec Cinergy Hybrid T USB XS,

al quale si riferisce la presente dichiarazione, è conforme ai seguenti documenti riguardanti norme e regolamenti:

1. EN 55022 Class B

2. EN 55024

Si presuppongono le seguenti condizioni di esercizio e di impiego:

Aree abitative, commerciali, artigianali e piccola industria

Questa dichiarazione si basa su:

Protocollo(i) di controllo del laboratorio CEM



Le informazioni in questo documento possono essere modificate in qualsiasi momento senza ulteriore preavviso e non rappresentano in nessun caso un obbligo da parte del venditore. Non viene data alcuna garanzia o rappresentazione, direttamente o indirettamente, in riferimento a qualità, idoneità o grado di asserzione per un determinato impiego di questo documento. Il produttore si riserva il diritto di modificare il contenuto di questo documento o/e dei corrispondenti prodotti in qualsiasi momento senza essere obbligato a farne comunicazione ad una persona o organizzazione. Il produttore non è in nessun caso responsabile per danni di qualsiasi tipo derivanti dall'uso o dall'incapacità di impiegare questo prodotto o la documentazione, anche se la possibilità di tali danni è nota. Questo documento contiene informazioni sottoposte a diritti d'autore. Tutti i diritti riservati. Nessuna parte o estratto del presente manuale può essere copiato o inviato in qualsiasi forma, in qualsiasi modo o per un qualsiasi scopo senza l'esplicito permesso del possessore dei diritti d'autore. I nomi di prodotto e di marchi citati nel presente documento hanno solo scopi identificativi. Tutti i marchi di fabbrica registrati, i nomi di prodotto o nomi di marchi citati in questo documento, sono in possesso registrato dei singoli possessori.

©TerraTec® Electronic GmbH, 1994-2006. Tutti i diritti riservati (29.08.2006).

Indice

Salve.	6
Caratteristiche chiave.....	7
Requisiti di sistema.....	7
Parti fornite.	7
L'hardware in panoramica.....	8
Collegamento dell'hardware ed installazione dei driver.	9
Collegamento all'interfaccia USB 2.0.....	9
Installazione dei driver in Windows XP (almeno ServicePack 2)	9
Collegamento dell'antenna ad asta con base magnetica	10
Telecomando – inserimento delle batterie.....	10
Appendice A – Domande frequenti (FAQ).	11
Appendice B – Dati tecnici.....	11
Appendice C – Il servizio di TerraTec.	12

Salve.

Ci rallegriamo che voi abbiate scelto un sistema ricevitore TerraTec e vi facciamo le nostre congratulazioni per la decisione presa. Con la Cinergy Hybrid T USB XS della serie TerraTec Cinergy, avete acquistato un prodotto di alta qualità della tecnica PC/TV "State of the Art" e siamo convinti che ne trarrete molte soddisfazioni sia nell'impiego fisso che in quello portatile. Prima di passare ai dettagli, ecco un primo assaggio di quello che vi aspetta:

Televisore digitale in formato tascabile.

Con la Cinergy Hybrid T USB XS ricevete sul PC o sul notebook tutti i programmi TV terrestri TV (DVB-T) non criptati tramite l'antenna fornita. La Cinergy Hybrid T USB XS viene collegata direttamente all'interfaccia USB 2.0 che ne assicura anche l'alimentazione. Non sono necessari alimentatori o batterie supplementari.

Completamente digitale.

La Cinergy Hybrid T USB XS riceve il segnale TV come avveniva finora tramite l'antenna. La televisione digitale è però impressionante: immagini in qualità DVD, registrazioni senza perdite nel formato MPEG-2 e il TimeShifting che permette di fermare semplicemente la trasmissione in corso e di riprenderla in seguito, vi portano direttamente nel futuro della televisione. E oltre al godimento televisivo, non mancano alcune ciliegine sulla torta: la guida elettronica dei programmi EPG vi mostra le informazioni aggiornate sui programmi, l'offerta dei giorni seguenti e vi permette di pianificare una registrazione con un solo clic. Attraverso il televideo, che tiene in memoria tutte le pagine ricevute, navigate in modo rapidissimo con un clic del mouse.

Connessione analogica inclusa.

La vostra Cinergy può ricevere non solo i segnali televisivi digitali, bensì anche quelli analogici. L'uso a casa della vecchia connessione via cavo non costituisce quindi un problema. Attraverso l'ingresso Composite e S-Video, la Cinergy Hybrid T USB XS offre naturalmente anche possibilità di collegamento per ricevitore satellitare, videoregistratore, lettore DVD o un camcorder. Per l'audio è disponibile una presa mini jack Audio-Line-In.

Supercomodamente.

Per potersi godere il programma televisivo anche dal divano, potete comandare il menù dello schermo del software della Cinergy Hybrid T USB XS TerraTec HomeCinema e numerose altre applicazioni multimediali comodamente tramite il telecomando fornito.

Vi auguriamo buon divertimento nell'uso della Cinergy Hybrid T USB XS e vi preghiamo di leggere alla prossima occasione questo testo che speriamo sia piacevole. Oltre alle necessarie informazioni tecniche, abbiamo preparato per voi nei punti opportuni alcuni esempi applicativi tipici. Siamo convinti che anche gli utenti esperti avranno qualcosa da imparare.

Grazie e buon divertimento

... dal Suo TerraTecTeam!

Caratteristiche chiave.

- Televisione digitale o analogica sul notebook o PC
- RegISTRAZIONI temporizzate e timeshifting
- Supporto EPG / informazioni sui programmi
- Televideo
- Alimentazione tramite USB
- Interfaccia USB 2.0 HiSpeed, 480 Mbps
- Telecomando a infrarossi
- Videoregistratore digitale con pieno supporto MPEG2
- Ingressi video analogici: S-Video, Composite
- Ingresso audio stereo
- 2 anni di garanzia

Requisiti di sistema.

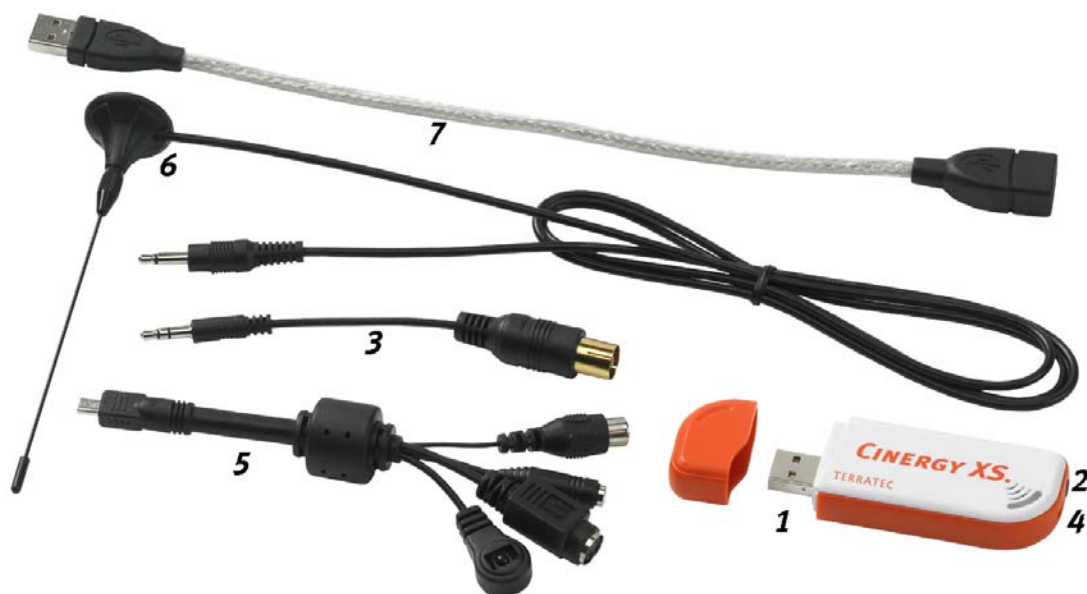
- Notebook certificato Intel Pentium 4 / AMD Athlon XP / Centrino / CPU 2 GHz o più potente
- 512 MB RAM
- 1 interfaccia USB 2.0 libera
- Hardware audio con supporto DirectX
- Drive CD-R/DVD-R per la creazione di CD video/DVD video
- Scheda video AGP-VGA con driver DirectDraw e supporto di Video-Overlay
- Ricezione digitale terrestre (per DVB-T)
- Windows XP con ServicePack 2

Parti fornite.

- TerraTec Cinergy Hybrid T USB XS
- Cavo di prolunga USB 2.0 (0,3m)
- Cavo adattatore antenna
- Cavo multiplo video/audio/telecomando a infrarossi ingressi
- Antenna a stilo con base magnetica
- Telecomando ad infrarossi incl. batterie
- CD per l'installazione e il software
- Manuale in linea (su CD)
- Bolla di accompagnamento per l'assistenza
- Documentazione di registrazione

L'hardware in panoramica.

L'hardware e le prese della Cinergy Hybrid T USB XS.



1. Spinotto di collegamento USB 2.0
2. Ingresso per l'antenna televisiva
3. Cavo adattatore antenna
4. Ingresso cavo multiplo
5. Cavo multiplo video/audio/telecomando a infrarossi ingressi
6. Antenna DVB-T
7. Prolunga USB

Spinotto di collegamento USB 2.0

Innestate semplicemente a Cinergy Hybrid T USB XS nella presa USB 2.0. del vostro notebook/PC. Naturalmente potete effettuare il collegamento anche tramite la prolunga USB fornita.

Ingresso antenna-televisione

Per poter ricevere DVB-T, collegate a questo ingresso l'uscita dell'antenna televisiva dell'antenna a stilo con base magnetica fornita. Se ricevete DVB-T o la televisione analogica tramite l'antenna posta sul tetto, o se volete sfruttare la connessione via cavo, utilizzate il cavo adattatore per l'antenna fornito (3).

Cavo multiplo video/audio/telecomando a infrarossi ingressi

Il cavo multiplo è necessario per stabilire il collegamento con le sorgenti video analogiche. Qui, tramite gli ingressi Composite o S-video, vengono collegati videoregistratore, lettore DVD, ricevitore satellitare o camcorder. Inoltre il cavo multiplo contiene anche il ricevitore del telecomando. Quindi: senza cavo multiplo il telecomando non funziona. Il ricevitore a raggi infrarossi integrato serve alla comunicazione con il telecomando. Ulteriori informazioni sul telecomando ed il corrispondente software si ottengono nel corrispondente manuale (Autoplay → Documentazione → Software).

Collegamento dell'hardware ed installazione dei driver.

Le seguenti sezioni vi spiegano il collegamento della Cinergy Hybrid T USB XS al computer e l'installazione dei driver. Alla fine avviene il collegamento dell'antenna a stilo fornita.

Collegamento all'interfaccia USB 2.0.

1. Accendere il computer ed attendere finché il sistema operativo non sia completamente in condizioni di operatività. Innestate semplicemente a Cinergy Hybrid T USB XS nella presa USB 2.0 del vostro notebook/PC. Naturalmente potete effettuare il collegamento anche tramite la prolunga USB fornita.
2. Proseguite con l'installazione dei driver.

Installazione dei driver in Windows XP (almeno ServicePack 2)

Una volta che avete collegato la Cinergy Hybrid T USB XS ad un'interfaccia USB 2.0 del vostro PC, Windows segnala sotto forma di una nuvoletta nella barra degli strumenti che è stato rilevato del nuovo hardware, la Cinergy Hybrid T USB XS. Si avvia l'installazione guidata di Windows.

Inserite il CD di installazione & software di TerraTec Cinergy Hybrid T USB XS nel lettore, scegliete "Installa il software automaticamente (scelta consigliata)" e cliccate su Avanti.

Dopo che l'assistente di installazione ha trovato i driver sul CD di installazione & software, esso comunica che i driver non hanno superato il test del logo Windows. Potete ignorare tranquillamente questa avvertenza e proseguire con un clic su "Continuare l'installazione".

Dopo che i file del driver sono stati copiati, concludete l'installazione con "Fine".

Windows segnala adesso ancora una volta con una nuvoletta che l'installazione della Cinergy Hybrid T USB XS ha avuto successo.



L'installazione è stata conclusa con successo.

Per esserne sicuri, aprite la gestione periferiche (Start → Pannello di controllo → Sistema → scheda Hardware → Gestione periferiche) e aprite la voce Controller audio, video e giochi. Se la voce Cinergy Hybrid T USB XS non è contrassegnata con un punto esclamativo giallo, l'installazione ha allora avuto successo.

Collegamento dell'antenna ad asta con base magnetica

Collegate lo spinotto dell'antenna a stilo con base magnetica fornito all'ingresso dell'antenna (2) della Cinergy Hybrid T USB XS.

Luogo di installazione dell'antenna. Evitate la vicinanza di apparecchiature elettriche che emettono radiazioni elettromagnetiche. Di essi fanno parte in particolare computer, televisori, forni a microonde e simili. Evitate la vicinanza di acciaio o metalli ferromagnetici. Posizionate l'antenna nelle vicinanze di una finestra. Posizionate l'antenna quanto più in alto possibile.

Con la piccola antenna a stilo, non è purtroppo possibile ricevere dappertutto i segnali televisivi digitali. Talvolta, nelle zone periferiche, è opportuno utilizzare un'antenna sul tetto o un'antenna esterna attiva. Fondamentalmente, con l'antenna a stilo la ricezione analogica non è possibile.

Telecomando – inserimento delle batterie

Un uso errato delle batterie può distruggere il telecomando. Osservate quanto segue:

- Non usate batterie vecchie e nuove insieme.
- Inserite le batterie nel vano rispettando i contrassegni della polarità.

Nello smaltire le batterie usate, rispettate le norme di legge o le direttive di protezione ambientale del vostro Paese o della vostra regione.

Appendice A – Domande frequenti (FAQ).

Le “domande frequenti (FAQ)” si trovano attraverso l'autoplay del CD fornito. Se il menu di autoplay non si apre automaticamente dopo che è stato inserito il CD Software & Installazione, selezionare il lettore CD-ROM corrispondente e fare clic sul file **autorun.exe**. Scegliere il punto di menù “FAQ”.

Avvertenza: la versione aggiornata delle FAQ si trova al sito
<http://supporten.terratec.net/>

Appendice B – Dati tecnici.

Informazioni generali

- USB 2.0 HiSpeed (480 Mbps), USB Bus powered
- Supporto dei driver: Windows XP (SP2)
- Plug&Play
- Alimentazione 5V DC (USB Bus powered)
- Assorbimento di corrente 480mA (USB Bus Powered)
- Colore contenitore: bianco/arancione
- Dimensioni: 80 x 30 x 15 mm
- 2 anni di garanzia

Sintonizzatore

- Banda VHF III K5-K12 (174 MHz - 230 MHz)
- Banda UHF IV / V K21-K69 (470 MHz - 862 MHz)
- Impedenza d'ingresso: 75Ohm
- Demodulazione COFDM (QAM16/QAM64)
- Tecnologia sintetizzatore PLL

Telecomando a infrarossi

- 47 tasti
- Alimentazione a batteria (2 x AAA)

Appendice C – Il servizio di TerraTec.

“Rien ne va plus – Non va più niente”: non è una situazione piacevole, ma può succedere anche con i migliori sistemi. In questi casi, il team di TerraTec sarà ben felice di assistere la clientela con consigli e interventi.

Hotline, Internet.

Per i problemi più critici, che non possono essere risolti da soli, con l'ausilio del presente manuale, con l'aiuto del proprio vicino o rivenditore, vi preghiamo di contattarci direttamente.

Se si dispone di un accesso Internet, sarà possibile per prima cosa trarre vantaggio dalle offerte di assistenza e supporto all'indirizzo <http://supporten.terratec.net/>. Qui potrà trovare le risposte alle domande frequenti (FAQ) ed un questionario per domande di supporto da inviare via e-mail.

Se non disponete di questa possibilità, sulla bolla di accompagnamento per l'assistenza insieme al prodotto trovate dei numeri di assistenza specifici per il vostro Paese in modo da contattare il team di supporto.

Sia che si invii il questionario per e-mail, sia che ci si rivolga per telefono, occorrerà assolutamente tenere pronte le seguenti informazioni:

- numero di registrazione,
- la presente documentazione.

Inoltre, per agevolare il lavoro dei nostri tecnici, durante la telefonata sarebbe utile restare vicino all'apparecchio, così da poter mettere direttamente in pratica i suggerimenti ricevuti. Contattando il nostro SupportTeam, vi preghiamo di annotare il nome del collaboratore che vi assiste. Il nominativo servirà nel caso in cui il problema sia legato ad un difetto e si debba quindi inviare la periferica.